

**ЗАКОН № 1271**  
**О ЧАСТИЧНОЙ РЕФОРМЕ СТ. 118 ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТИТУЦИИ**  
**РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА**

**Аннотация**

Перевод данного нормативного акта может быть использован при разработке и реализации дополнительных профессиональных программ – программ повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов иностранных государств.

<b>ASAMBLEA NACIONAL</b>  <b>LA PRESIDENCIA</b> <b>DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA</b>	<b>НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ</b>
A sus habitantes, hace saber:	Доводит до сведения своих жителей:
Que,	Что:
<b>LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA</b> <b>REPÚBLICA DE NICARAGUA</b>	<b>НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ</b> <b>НИКАРАГУА</b>
Ha ordenado lo siguiente:	Постановила следующее:
<b>LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA</b> <b>REPÚBLICA DE NICARAGUA</b>	<b>НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ</b> <b>НИКАРАГУА</b>
En uso de sus facultades.	Используя свои полномочия,

**HA DICTADO**

La siguiente:

**LEY N°. 1271  
LEY DE REFORMA PARCIAL AL ARTÍCULO  
118 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA  
REPÚBLICA DE NICARAGUA**

**Artículo primero: Reforma**

Se reforma el primer párrafo del artículo 118 de la Constitución Política de la República de Nicaragua, cuyo Texto íntegro fue publicado en La Gaceta, Diario Oficial N°. 32 del 18 de febrero de 2025, el que se leerá así:

“**Artículo 118** Las y los funcionarios públicos elegidos directa o indirectamente y los nombrados por la Presidencia de la República, deberán cumplir, preservar y defender los Principios Fundamentales de la Constitución Política y la correcta administración, conservación y rendición de cuentas de los fondos y bienes del Estado. El incumplimiento de esto es causal inmediata y suficiente para su remoción, sin perjuicio de las responsabilidades administrativas, civiles y penales establecidas en las leyes de la materia.

**ИЗДАЛА**

Следующий:

**ЗАКОН № 1270  
ЗАКОН О ЧАСТИЧНОЙ РЕФОРМЕ СТАТЬИ 118  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТИТУЦИИ  
РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА**

**Статья первая: Реформы**

Реформируется первый абзац статьи 118 Политической конституции Республики Никарагуа, полный текст которой был опубликован в официальном вестнике «Ла-Гасета» № 32 от 18 февраля 2025 года. Данная статья будет изложены в следующей редакции:

«**Статья 118** Государственные служащие, избранные прямым или непрямым путем, а также назначаемые Президентом Республики, обязаны соблюдать, оберегать и защищать основополагающие принципы Политической конституции, а также обеспечивать надлежащее управление, сохранность и ведение отчетности по государственным средствам и имуществу. Несоблюдение данного требования является достаточным основанием для незамедлительного отстранения от должности, а также привлечения к предусмотренной административной, гражданской и уголовной ответственности.

**Artículo segundo: Publicación y vigencia**

La presente Ley de Reforma parcial al artículo 118 de la Constitución Política de la República de Nicaragua, entrará en vigencia a partir de la fecha de su publicación en La Gaceta, Diario Oficial.”

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Nacional, en la ciudad de Managua a los quince días del mes de enero del año dos mil veintiséis. **Dip. Loria Raquel Dixon Brautigam**, Primera Secretaria de la Asamblea Nacional.

Por tanto. Téngase como Ley de la República. Publíquese y Ejecútese. Managua, el día dieciséis de enero del año dos mil veintiséis. Daniel Ortega Saavedra, Co-Presidente de la República de Nicaragua. Rosario Murillo Zambrana, Co-Presidenta de la República de Nicaragua.

**Статья вторая: Опубликование и вступление в силу**

Настоящий Закон о частичной реформе статьи 118 Политической конституции Республики Никарагуа вступает в силу с даты его опубликования в официальном вестнике «Ла-Гасета».

Исполнено в Зале заседаний Национальной ассамблеи в городе Манагуа пятнадцатого января две тысячи двадцать шестого года. Первый секретарь Национальной ассамблеи **Лория Ракель Диксон Браутигам**.

Посему: считать Законом Республики. Опубликовать и исполнить. Манагуа, шестнадцатое января две тысячи двадцать шестого года. Со-президенты Республики Никарагуа **Даниэль Ортега Сааведра, Росарио Мурильо Самбрана**.